

## إليك بعض المعلومات عن أنواع التذاكر الساعية و اليومية

يمكنكم أيضا شراء بطاقات أسبوعية و شهرية.

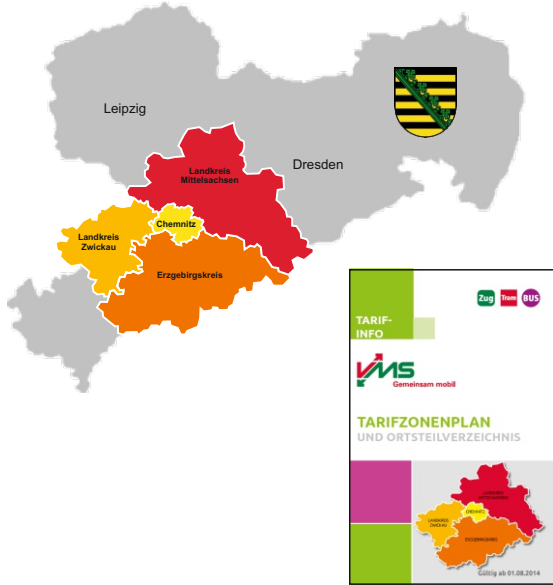
| نوع المنطقة و سعر التذكرة باليورو و مدة صلاحيتها |                                 |                                |                                  | نوع التذكرة                                       |
|--------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------|
| منطقة واحدة                                      | منطقتين                         | ثلاث مناطق                     | كل المناطق                       |                                                   |
| 2,20 يورو<br>صالحة لمدة ساعة                     | 3,50 يورو<br>صالحة لمدة ساعتين  | 5,10 يورو<br>لمدة ساعتين ونصف  | 6,70 يورو<br>صالحة لمدة 4 ساعات  | Einzelfahrt<br>رحلة وحيدة لشخص واحد بالغ          |
| 1,40 يورو<br>صالحة لمدة ساعة                     | 2,30 يورو<br>صالحة لمدة ساعتين  | 3,40 يورو<br>لمدة ساعتين ونصف  | 4,50 يورو<br>صالحة لمدة 4 ساعات  | Einzelfahrt Kind<br>رحلة وحيدة للطفل              |
| 7,60 يورو<br>صالحة لمدة ساعة                     | 12,80 يورو<br>صالحة لمدة ساعتين | 18,40 يورو<br>لمدة ساعتين ونصف | 24,40 يورو<br>صالحة لمدة 4 ساعات | 4-Fahrten-Karte<br>رحلة وحيدة لأربع أشخاص بالغين  |
| 4,40 يورو<br>صالحة لمدة يوم                      | 7,40 يورو<br>صالحة لمدة يوم     | 10,60 يورو<br>صالحة لمدة يوم   | 14,00 يورو<br>صالحة لمدة يوم     | Tageskarte 1 Person<br>بطاقة يومية لشخص واحد بالغ |
| 7,50 يورو                                        | 10,80 يورو                      | 14,30 يورو                     | 18,00 يورو                       | 2 Personen<br>بطاقة يومية لشخصين بالغين           |
| 10,60 يورو                                       | 14,20 يورو                      | 18,00 يورو                     | 22,00 يورو                       | 3 Personen<br>بطاقة يومية لثلاثة أشخاص بالغين     |
| 13,70 يورو                                       | 17,60 يورو                      | 21,70 يورو                     | 26,00 يورو                       | 4 Personen<br>بطاقة يومية لأربع أشخاص بالغين      |
| 16,80 يورو                                       | 21,00 يورو                      | 25,40 يورو                     | 30,00 يورو                       | 5 Personen<br>بطاقة يومية لخمس أشخاص بالغين       |
| 2,50 يورو<br>صالحة لمدة يوم                      | 3,50 يورو<br>صالحة لمدة يوم     | 4,50 يورو<br>صالحة لمدة يوم    | 5,50 يورو<br>صالحة لمدة يوم      | Tageskarte Kind<br>بطاقة يومية للطفل              |

## معلومات هامة:

■ نرجو من حضرتك عند شرائك التذكرة من السائق التذاكر أن تستخدم القطع النقدية أو الأوراق النقدية التي لا تتجاوز فنتها ١٠ يورو لأنك إذا استخدمت فئة ٢٠ أو ٥٠ يورو فإن السائق قد لا يعيد إليك ما تبقى من ثمن التذكرة و لكنه يعطيك وصلا بالباقي و عندها يتوجب عليك الذهاب إلى مكتب خدمة الزبائن لاستبدال الوصل بالمال و حرصا منا على توفير الجهد عليك لا ننصحك باتباع هذه الطريقة التي قد تكون عليك شاقة.

■ يستطيع زملاؤنا السائقون و المراقبون في وسائل النقل العامة إحالتك إلى الشرطة في الحالات التالية : فيما لو أصدرت أصواتا عالية أو استقلت وسيلة النقل بدون أن تملك تذاكر صالحة أو في حالات أخرى أثرت فيها الإضطراب و هذه الحالة تنطبق عليك سواء كنت رجلا أم امرأة.

■ نرجو من حضرتك الإنتباه أن الكثير من السائقين و العاملين في مجال النقل لا يتحدثون لغة أخرى غير الألمانية غير أنه بإمكانك أن تسأل الركاب الآخرين فمعظم الركاب الشباب يتحدثون اللغة الإنكليزية.



## نبذة عن شركة النقل العامة في وسط زاكسن VMS:

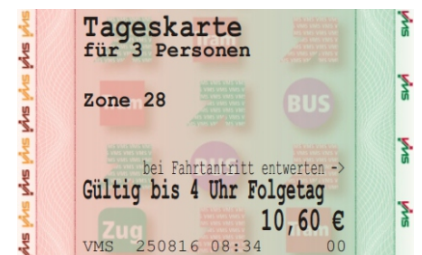
إن شركة النقل في زاكسن الوسطى هي منظم للركاب و للنقل في وسط زاكسن و يمكنك أن تجدها في الخريطة التالية :

## المناطق المعترف عليها في شركة النقل بوسط زاكسن VMS:

إن مناطق التنقل التي تخص شركة النقل في وسط زاكسن مرقمة بأرقام توافق المناطق الكبيرة مثلا ( كيمنتس ) أو المجالات الأصغر من القرى أو المدن . و تستطيع حضرتك أن تجد المناطق الكبرى و أرقامها الموقفة لها أو القرى و البلدات و الأرقام الموقفة لها في هذه الخريطة :

و هنا نرفق لحضرتك تذكرة قياسية ليس من الضروري معها أن تقطعها في آلة التذاكر و كما ذكرنا سابقا فإنك تشتريها إما من السائق في الباص أو الترام أو من آلة بيع التذاكر في القطار يمكنك الإطلاع عليها لتتعرف على محتواها:

و هنا نرفق لحضرتك صورة قياسية للبطاقة التي يجب عليك بعد شرائها من آلة بيع التذاكر أن تقطعها بالآلة قطع التذاكر حتى يسجل عليها الوقت و التاريخ و تتواجد آلة قطع التذاكر داخل الترام أو على رصيف الانتظار في محطة القطار.



## أهلا و سهلا بكم في شبكة المواصلات في زاكسن الوسطى ( قطارات – ترام ) شتراسنبانن ( – باصات )

تعمل العديد من شركات النقل مع بعضها في زاكسن الوسطى , و بإمكانكم استخدام البطاقة المخصصة لمنطقة معينة للتنقل بجميع أنواع وسائل النقل لهذه المنطقة و يشمل هذا القطارات و الترام و الباصات في المنطقة المحددة في البطاقة .

### تعليمات حول التنقل في الباصات و القطارات و الترام :

إبحث عن موقف الباص أو الترام التي ترغب الإنطلاق منه أو ابحث عن محطة القطار المناسبة .  
يمكنك أن تجد معلومات عن خطة السير في لوحة التوجيه الموجودة بجانب الموقف أو من خلال الإعلانات الملصقة بجانب الموقف .  
يمكنك أيضا أن تزور الموقع الإلكتروني لشبكة المواصلات في الإنترنت  
[www.vms.de/fahrplan](http://www.vms.de/fahrplan)

- تعريف : آلة شراء التذاكر: هي الآلة التي تشتري منها البطاقة و هي موجودة بجانب موقف الترام أو في محطة القطار.
- أما آلة قطع التذاكر فهي الآلة الصغيرة التي يجب أن تدخل فيها البطاقة بعد أن تشتريها ليطلع عليها التاريخ و الوقت و هي موجودة بداخل الترام أو على رصيف الإنتظار في محطة القطار.

### الترام :

Tram

- تستطيع شراء البطاقة الصالحة للسفر من أحد الأماكن التالية:
- من آلة شراء التذاكر الموجودة بجانب الموقف . يجب عليك في هذه الحالة أن تقطع التذكرة في آلة قطع التذاكر .
- من السائق مباشرة : و في هذه الحالة تكون التذكرة صالحة دون أن تقوم بقطعها في آلة قطع التذاكر داخل الترام.

### القطار :

Zug

نرجو من حضرتك أن تشتري البطاقة من آلة بيع التذاكر الموجودة خارج القطار و في هذه الحالة و بعد أن تشتري البطاقة و عندما تصعد للقطار عليك أن تمرر البطاقة في آلة قطع التذاكر ( و هي الآلة الموجودة في القطار و التي تطبع التاريخ و الوقت على التذكرة ) .

إن التذاكر التي تشتريها من داخل القطار أو من السائق ليست بحاجة للتمرير في آلة قطع التذاكر فهي صالحة للسفر من دون أن تطبع عليها الوقت و التاريخ.

الرجاء الانتباه بأنه لا توجد في كل القطارات آلات لبيع التذاكر.

### الحافلات :

BUS

في الباص تستطيع شراء التذكرة من السائق مباشرة و يستحسن لو قمت بالخطوات التالية :

1. إصعد من الباب الأمامي فقط.
2. قل للسائق ما هي وجهتك و إلى أين تريد أن تصل.
3. قل للسائق عن عدد الأشخاص الذين يستقلون الحافلة معك بما في ذلك الأطفال.
4. إذا كنت ترغب أيضا بالعودة في نفس الحافلة لاحقا يمكنك أن تقول للسائق ذلك فتحصل ربما على تخفيض.

تحذير: الكثير من السائقين ' الشوفير ' لا يتقنون اللغات الأخرى غير الألمانية و لذلك فإننا نرجو أن تحضر ورقة صغيرة مكتوب عليها وجهتك و عدد المسافرين معك و أعمار الأطفال و فيما لو كنت ترغب بالعودة بنفس الحافلة. كما و إنه يمكنك أيضا في حالات الضرورة أن تسأل باقي الركاب و بشكل خاص الشباب منهم فهم في معظمهم يجيدون اللغة الإنكليزية.

إن بطاقتك هي دليل على أنك تسافر بشكل نظامي و صحيح و لذلك يتوجب عليك أن تحافظ عليها حتى الانتهاء من سفرك أو من تنقلك. وإن أي تنقل أو سفر بدون بطاقة صالحة و ممهورة بالتاريخ و الوقت في آلة قطع التذاكر سوف يعرضك للغرامة القانونية.